



Nr. 663 prot

Korçë, më 19 / 4 / 2021



Nr. 276 prot

Korçë, më 19 / 4 / 2021

MARRËVESHJE BASHKËPUNIMI

NDËRMJET

AKADEMISË SË SHKENCAVE TË SHQIPËRISË (ASHSH)

DHE

UNIVERSITETIT "FAN S. NOLI" TË KORÇËS (UNIKO)

Neni 1

Përcaktimi i *Palëve*

Palët në këtë Marrëveshje janë:

1. Akademia e Shkencave e Shqipërisë (ASHSH), me qendër në Tiranë, sheshi "*Fan Noli*", e përfaqësuar nga akad. Skënder Gjinushi, Kryetar;
2. Universiteti "Fan S. Noli", (UNIKO) me qendër në qytetin e Korçës, i përfaqësuar nga prof. dr. Dhimitri Bello, Rektor.

Neni 2

Qëllimi

Marrëveshja ka për qëllim rregullimin e bashkëpunimit ndërinstitucional midis *Palëve*, si dhe midis strukturave përbërëse të tyre; përcaktimin e prioritetëve themelore të bashkëpunimit dhe mënyrën e zbatimit të tyre, mbështetur në legjislacionin në fuqi e në parime të gjithëpranuara dhe në interesa të përbashkëta.

Neni 3

Parime bazë

Parim themelor rregullues për bashkëpunimin e *Palëve* është *autonomia akademike dhe universitare*. Ato bashkëpunojnë duke respektuar njëra-tjetrën në *vetëveprimin e tyre të rregulluar me ligje dhe me akte nënligjore*, duke ruajtur dhe zhvilluar traditat më të suksesshme, përmes nismash, projektsh dhe veprimtarish të përbashkëta akademike e universitare.

Në veprimtaritë e përbashkëta dhe jashtë tyre *Palët* pranojnë dhe respektojnë *Kodin europian të sjelljes për integritet në kërkimin shkencor*. Ato mbajnë qëndrim kritik dhe të papajtueshëm ndaj të gjitha formave të plagjiaturës dhe pseudoshkencës.

Neni 4

Drejtimit kryesore të bashkëpunimit

Bashkëpunimi midis *Palëve* shtrihet në gjithë fushat e dijes dhe shkencës.

Palët bashkëpunojnë me përparësi në shkencat albanologjike: *gjuhësi, histori, antropologji kulturore, trashëgimi shpirtërore e identitare, studime letrare e kulturore; shkenca sociale* në disiplinat e reja të shkencave natyrore dhe teknike: *matematikë-fizikë; bioshkencë, bioteknologji dhe shkenca të jetës*; si dhe në disiplinat që kanë lidhje me fusha imperative, si *tërmetet, pandemitë* etj.

Palët bashkëpunojnë për zhvillimin e aktiviteteve të përbashkëta shkencore, si: kuvende, kongrese, konferenca, forume, simpoziume etj.

Palët bashkëpunojnë për kryerjen e studimeve të përbashkëta.

Palët bashkëpunojnë për aplikimin dhe zbatimin e projekteve të përbashkëta shkencore vendore, rajonale dhe europiane.

Palët bashkëpunojnë për nxitjen dhe promovimin e studiuesve të rinj.

Neni 5

Bashkëpunime të veçanta

Njësitë bazë të studimit dhe senati akademik i UNIKO marrin pjesë në procesin e promovimit të kandidatëve për anëtarë të Asamblesë së ASHSH, në zgjerim të traditave të mirënjohura të bashkëpunimit, siç parashikohet në Ligjin dhe në Statutin e saj.

Përfaqësues të trupës akademike të UNIKO përfshihen sipas fushave në *komisionet e përhershme* që funksionojnë pranë ASHSH. UNIKO mirëpret dhe nxit pjesëmarrjen në këto komisione.

ASHSH garanton përfshirjen e ekspertëve të UNIKO në *njësitë e reja të kërkimit shkencor* ngritur pranë saj. UNIKO rekomandon e propozon përfshirjen e ekspertëve më cilësorë në këtë proces bashkëpunimi.

ASHSH fton përfaqësues të UNIKO të marrin pjesë si anëtarë jurie, vlerësues të jashtëm, recensues dhe oponentë në organizimin dhe zhvillimin e konkurseve shkencore për *çmimet kombëtare vjetore* të shpallura prej saj, në të gjitha fazat e tyre.

Përfaqësues të UNIKO marrin pjesë në organizma të ASHSH ose që funksionojnë pranë saj, si *Këshilli Ndërakademik për Gjuhën Shqipe*, *komiteti kombëtar i AIESEE-së*, *komiteti vendor i ALE (Atlas Linguarum Europae)*, *këshilli i botimeve akademike* etj.

ASHSH fton në mbledhjet vjetore të Asamblesë së saj përfaqësues të UNIKO. Anëtarë të Asamblesë së ASHSH, pjesë e profesoratit të ftuar të UNIKO, marrin pjesë me statusin e të ftuarit në mbledhje të senatit akademik sipas fushës së tyre kërkimore.

ASHSH dhe UNIKO ofrohen për bashkëpunim për hartimin e programeve të veçanta të studimeve universitare për shkallët *master* dhe *doktoratë*, si dhe për drejtimin shkencor të tyre.

Neni 6

Shkëmbimi i botimeve dhe i informacionit

Palët i sigurojnë njëra-tjetrës shkëmbimin e ndërsjelltë dhe të pakushtëzuar të informacionit shkencor, të periodikëve që botojnë, të studimeve dhe monografive. ASHSH u dhuron periodikisht koleksione të botimeve të saj Bibliotekës shkecore të UNIKO.

Palët shkëmbejnë *ekspertiza dhe mbikëqyrje* të përbashkëta të veprimtarisë shkencore në ekspedita dhe në kërkime.

Palët informojnë rregullisht njëra-tjetrën për marrëveshjet dy ose shumëpalëshe me interes të ndërsjelltë.

Neni 7

Protokollet e bashkëpunimit

Me vullnetin e *Palëve* kësaj Marrëveshjeje i bashkëlidhen protokolle bashkëpunimi me afate realizimi që përcaktohen me diskutim mes tyre. Protokolle mund të nënshkruhen dhe për një veprimtari të vetme.

Neni 8

Zbatimi dhe kohëzgjatja

Kjo Marrëveshje *ka fuqi veprimi me kohë të papërcaktuar*.

Palët takohen dy herë në vit për të vlerësuar ecurinë e Marrëveshjes.

Ndërprerja e saj pranohet prej *Palëve* në rastet kur:

- Ndryshon *statusi ligjor i institucioneve* dhe ky ndryshim *prek funksionet themelore* të

tyre, me efekt në *Palën* tjetër;

- Njëra nga *Palët* shpreh me shkrim dhe në mënyrë të arsyetuar shqetësimin për cenimin e interesave bazë të saj në procesin e plotësimit të kushteve të kësaj Marrëveshjeje.

Neni 9

Zgjidhja e mosmarrëveshjeve

Kjo Marrëveshje është çështje dypalëshe. Për paqartësitë dhe ankesat e mundshme *Palët* nuk kërkojnë apelim në ndonjë instancë tjetër. Mosmarrëveshjet midis *Palëve* zgjidhen me bisedime.

Në rast të mosarritjes së dakordësisë për një periudhë dyvjeçare për çështje të diskutueshme, kjo Marrëveshje e humbet fuqinë.

Neni 10

Të fundme

Kjo Marrëveshje nënshkruhet në dy kopje, të dyja në gjuhën shqipe, një për secilën *Palë*, me vlerë të barabartë.

PËR

**UNIVERSITETIN "FAN S.
NOLI",**

REKTORI

Prof.dr. Dhimitri Bello



PËR

**AKADEMINË E SHKENCAVE TË
SHQIPËRISË**

KRYETAR

Akad. Skënder Gjinushi

